

**Zeitschrift:** Lenzburger Neujahrsblätter  
**Herausgeber:** Ortsbürger-Kulturkommission Lenzburg  
**Band:** 53 (1982)  
  
**Rubrik:** Jahreschronik 1980/81 : 1. Oktober 1980 bis 30. September 1981

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Jahreschronik 1980/81

1. Oktober 1980 bis 30. September 1981

---

## *Lenzburgs älteste Einwohner und Einwohnerinnen (über 80jährige)*

- |                                       |                                   |
|---------------------------------------|-----------------------------------|
| geb. 1884 Richter-Steger Emma         | geb. 1894 Reck-Fehlmann Martha    |
| » 1886 Hauser-Schwarz Werner          | » 1894 Schneeberger-Schmid Bertha |
| » 1886 Hunziker-Plüß Ida              | » 1894 Stöckli-Blank Martha       |
| » 1887 Güntert-Büchli Martha          | » 1895 Büchli-Widmer Emma         |
| » 1888 Bertschinger Bertha            | » 1895 Büchli-Liechti Marie       |
| » 1889 Brändli Jakob                  | » 1895 Döbeli-Müri Samuel         |
| » 1889 Deiß-Kegel Regina              | » 1895 Frey-Hunziker Emma         |
| » 1889 Gloor-Flückiger Lina           | » 1895 Gehrig Rosa                |
| » 1889 Märki-Meier Frida              | » 1895 Hartmann-Maier Bertha      |
| » 1889 Ott-Wüst Jakob                 | » 1895 Häusermann-Knecht Max      |
| » 1889 Schwertfeger-Schatzmann Martha | » 1895 Hochstraßer Ida            |
| » 1890 Escherich Maria                | » 1895 Oberli Friedrich           |
| » 1890 Hunziker-Amrein Robert         | » 1895 Pfenninger-Müri Rosa       |
| » 1891 Gloor-Siegrist Hulda           | » 1895 Sommerhalder Frieda        |
| » 1891 Hauser-Schwarz Emma            | » 1895 Schärer-Vock Selina        |
| » 1891 Müller-Büchli Irma             | » 1895 Theiler-Kohler Johann      |
| » 1891 Obrist-Gehrig Elise            | » 1896 Ammann-Hediger Lina        |
| » 1891 Ott-Wüst Clara                 | » 1896 Brack-Frank Anna           |
| » 1891 Rupp-Schüepp Rosa              | » 1896 Frey-Müri Marie            |
| » 1892 Brennenstuhl Maria             | » 1896 Furrer Hedwig              |
| » 1892 Hohl Hermine                   | » 1896 Härdi-Schätzle Helene      |
| » 1892 Kalisch Margarethe             | » 1896 Lüthi-Braun Elisabeth      |
| » 1893 Ehrler-Nohl Johann             | » 1896 Meier-Dietiker Jakob       |
| » 1893 Frei Olga                      | » 1896 Suter-Dietiker Maria       |
| » 1893 Furter-Rodel Karl              | » 1896 Schärer-Fricker Hulda      |
| » 1893 Kull-Keller Friedrich          | » 1896 Trautzi Karl Dr.           |
| » 1893 Rauber-Lanz Elisabeth          | » 1896 Urech-Zobrist Hulda        |
| » 1893 Renfer-Fischer Elisabeth       | » 1896 Urech-Stocker Karl         |
| » 1893 Rohr-Weber Rudolf              | » 1896 Urech-Nufer Martha         |
| » 1893 Wernli-Balz Elise              | » 1896 Urech-Hauser Paul          |
| » 1894 Bolliger-Meier Luise           | » 1896 Wanner-Christen Marie      |
| » 1894 Burri-Käppeli Anna             | » 1896 Zubler-Kull Rudolf         |
| » 1894 Fischer-Fischer Ida            | » 1897 Ammann-Hediger Ernst       |
| » 1894 Gsell-Gloor Robert             | » 1897 Attenhofer-Müller Edward   |
| » 1894 Gsell-Gloor Marie              | » 1897 Baumann-Mognol Louise      |
| » 1894 Härdi-Eisbrenner Anna          | » 1897 Benz-Hochuli Emma          |
| » 1894 Hauri-Willener Ida             | » 1897 Bohnenblust Friedrich      |
| » 1894 Iten-Thut Fritz                | » 1897 Deubelbeiß Bertha          |
|                                       | » 1897 Fehlmann Otto              |
|                                       | » 1897 Fillenz-Kunitzer Klara     |
|                                       | » 1897 Hartmann-Regenaß Friedrich |

geb. 1897 Hohl-Hochstraßer Edwin  
 » 1897 Hohl-Hochstraßer Maria  
 » 1897 Kieser-Geißberger Verena  
 » 1897 Kull-Keller Frieda  
 » 1897 Leder-Kleiner Frieda  
 » 1897 Maag-Beiner Julius  
 » 1897 Meier-Knecht Ida  
 » 1897 Meier-Ryf Jean  
 » 1897 Meyer-Götz Willi  
 » 1897 Müller-Gallmann Hans Dr.  
 » 1897 Rohr-Weber Anna  
 » 1897 Rossi-Burri Margherita  
 » 1897 Saxer-Homberger Frieda Klara  
 » 1897 Scheurer-Schaukelberger Josef  
 » 1897 Wagner-Karli Anna  
 » 1897 Wälti-Pantillon Alice  
 » 1897 Wolleb-Müller Hilda  
  
 » 1898 Balmer-Pfister Bertha  
 » 1898 Baumann-Rohr Ida  
 » 1898 Berner-Sandmeier Bertha  
 » 1898 Bolliger-Bußlinger Ida  
 » 1898 Bricciotti-Baratto Gisella  
 » 1898 Bürgin-Buchser Lina  
 » 1898 Burkhalter-Iseli Frieda  
 » 1898 Emmenegger-Widmer Clara  
 » 1898 Gloor Marie  
 » 1898 Häusermann-Staufer Martha  
 » 1898 Häusler-Stettler Martha  
 » 1898 Johner-Pénin Marie  
 » 1898 Käser-Salm Frida  
 » 1898 Kloter-Bigger Martina  
 » 1898 Knittel-Schäfer Anna  
 » 1898 Kull Jakob  
 » 1898 Moor Hulda  
 » 1898 Spengler-Bösch Hedwig  
 » 1898 Spengler-Berner Lina  
 » 1898 Schärer-Säuberli Emma  
 » 1898 Schwarz-Fischer Margaritha  
 » 1898 Stadler-Matter Bertha  
 » 1898 Staubli-Herde Fridolina  
 » 1898 Stocker Paul  
 » 1898 Theiler-Kohler Johanna  
 » 1898 Vinzens-Baumann Alice  
 » 1898 Weber-Angliker Maria Ida  
 » 1898 Wuillemin-Genilloud Charles  
 » 1898 Wydler-Ammann Arnold  
  
 » 1899 Baumann Emma  
 » 1899 Bertschi-Furter Theodor  
 » 1899 Bertschinger-Hochstraßer Max  
 » 1899 Bohnenblust Margaretha  
 » 1899 Brack-Frank Gottlob

geb. 1899 Christen-Schatzmann Adèle  
 » 1899 Feurer-Baumann Rosina  
 » 1899 Gisler-Maier Maria  
 » 1899 Härri Mina  
 » 1899 Hausherr Maria  
 » 1899 Huber-Wagner Martha  
 » 1899 Leutwyler-Erens Hélène  
 » 1899 Mayerle-Nußberger Martha  
 » 1899 Merz Mathilde  
 » 1899 Meyer-Renold Gottlieb  
 » 1899 Pircher-Graf Johann  
 » 1899 Plüß Maria  
 » 1899 Schnabel-Pfohl Max  
 » 1899 Schwarz-Fischer Boris  
 » 1899 Sidler Anna  
 » 1899 Stingel-Bertschi Emma  
 » 1899 Urech-Holliger Clara  
 » 1899 von Hoven-Frei Louise  
 » 1899 Wächter-Diriwächter Adolf  
 » 1899 Wehrli-Männer Amalie  
 » 1899 Widmer-Kunz Anna  
  
 » 1900 App-Gorodetzky Alfred  
 » 1900 Bärtschi Maria  
 » 1900 Buser-Hochstraßer Marie  
 » 1900 Eichenberger-Vogt Alice  
 » 1900 Fehlmann-Merz Lydia  
 » 1900 Fink-Siegrist Josef  
 » 1900 Gaillard-Schneider Lina  
 » 1900 Gautschi-Zimmermann Emma  
 » 1900 Häusermann-Häggi Emma  
 » 1900 Hochstraßer Emma  
 » 1900 Hunziker-Barfuß Edwin  
 » 1900 Kieser-Jenni Hermann  
 » 1900 Loß-Frey Guido  
 » 1900 Loß-Frey Emma  
 » 1900 Mäder-Kunz Jakob  
 » 1900 Marti-Marti Marie  
 » 1900 Meier Maria  
 » 1900 Pilloud-Grivel Elise-Charlotte  
 » 1900 Roth-Van Welt Antoinette  
 » 1900 Stadler-Müller Gertrud  
 » 1900 Tanner-Morf Werner  
 » 1900 Vogelsang-Merz Hermine  
 » 1900 Wagner-Karli Walter  
 » 1900 Wernli-Dielmann Adolf  
 » 1900 Widmer-Kohler Mina  
 » 1900 Willener-Schmid Carola  
  
 » 1901 Baldinger-Markwalder Louise  
 » 1901 Bertschi-Röschli Melitta  
 » 1901 Bertschinger Werner  
 » 1901 Brütel-Heuberger Maria

|                                   |                                      |
|-----------------------------------|--------------------------------------|
| geb. 1901 Dietiker-Marti Anna     | geb. 1901 Kull-Ribler Luise          |
| » 1901 Fink-Siegrist Marie        | » 1901 Loß-Wehrli Rudolf             |
| » 1901 Flückiger-Steiner Paul     | » 1901 Meier Eduard                  |
| » 1901 Furter Emma                | » 1901 Meyer-Renold Bertha           |
| » 1901 Geiser-Schneider Mina      | » 1901 Müller Gertrud                |
| » 1901 Gerhard Bertha             | » 1901 Müller-Nötzli Hermann         |
| » 1901 Giger Louise               | » 1901 Plüß-Baumgartner Adolf        |
| » 1901 Häfeli-Kaiser Hulda        | » 1901 Plüß-Baumgartner Theresia     |
| » 1901 Härdi-Furter Frieda        | » 1901 Rohr-Gloor Rosa               |
| » 1901 Hemmeler-Schardt Emma      | » 1901 Rupp Emmy                     |
| » 1901 Holliger-Oehrli Margaritha | » 1901 Scheurer-Schaukelberger Elise |
| » 1901 Hubler Karl                | » 1901 Schneider-Schneider Hermann   |
| » 1901 Iten-Thut Martha           | » 1901 Schneider Rosa                |
| » 1901 Jakob Gertrud              | » 1901 Thomi Hans                    |
| » 1901 Jaquet-Feuerstein Victor   | » 1901 Werder-Urech Klara            |
| » 1901 Kägi-Heuberger Maria       | » 1901 Widmer-Freiermuth Leo         |
| » 1901 Klauenbösch-Dätwyler Marie | » 1901 Wüllemmin-Genilloud Louise    |

(nach freundlichen Angaben der Einwohnerkontrolle)

## Oktober

3. Das Toura-Lebensmittelgeschäft im Westquartier ist umgebaut worden und öffnet nun seine Türen wieder. – Handballmeisterschaften in der Mehrzweckhalle: Der TV Lenzburg I spielt erstmals in der ersten Liga. – 4. Der Ertrag der Nußbäume auf der Schützenmatte und an der Seonerstraße wird versteigert und die Stadtkasse dadurch um 274 Franken «reicher». – 8. Die heftigen Herbstwinde fällen die 150jährige Linde im Zwingler des Schlosses. Mit einem Stück der Stützmauer stürzt sie in den Schloßwald und hinterläßt ein gähnendes Loch. – 10. Die «Pfuri-Gorps-und-Kniri-Sack'n'Roll-Band» startet im Kronensaal in neuer Formation zu einer Schweizertournee. – 11. «Aktion Fensterladen»: Konfirmanden helfen älteren und behinderten Leuten bei Herbstarbeiten. – Die diesjährige Lenzburger Fuchsjagd findet im Raume Veltheim statt. – 18. Vernissage der Plastiken und Grafiken von Schang Hutter in der Galerie Brättligäu. Die Ausstellung dauert bis zum 16. November. – 19. Der Kinderchor «Adonia» führt in der Evangelisch-methodistischen Kirche das Mundart-Musical «Abraham» auf. – Der Vogelschutzverein lädt zu einer Exkursion auf Ulmatt ob Lauwil BL ein, und die Naturfreunde begeben sich auf eine Familienwanderung auf den Twannberg. – 20. Kurz vor Mittag entdeckt eine Polizeipatrouille Rauch, der aus einem Dach am Sandweg aufsteigt. Dank des schnellen Feuerwehreinsatzes kann ein Großbrand verhindert werden. Trotzdem brennt das Estrichgeschoß des einstigen Lebensmittelgeschäftes Giro-Widmer aus; es entsteht Wasserschaden im Mittelgeschoß der Liegenschaft. – 21. Die Vereinigung «Natur und Heimat» lädt zu einem Vortrag in den kleinen Kronensaal ein. M. Dinkelmann, Kriens, zeigt den ersten Teil seines Aarefilms «Vom Oberaargletscher bis Aarberg». – 22. Zum zehnjährigen Bestehen der VHL wird eine sechs Kursabende umfassende Vortragsreihe zum Thema «Die Gesellschaft der achtziger Jahre» organisiert. Dieser Jubiläumszyklus beginnt mit einem Vortrag von Dr. W. Wyß. – Die Kinderkleiderbörse im Kirchgemeindehaus wird rege benützt. – Das «Turnen für jedermann» wird wieder aufgenommen. – Auch die «Turnstunden für Mutter und Kind» beginnen wieder. Neu kommt das «Kinderturnen» für etwas größere Kinder zur selben Zeit dazu. – 24./25. Ein ganz besonderer Joggeli-Umzug zieht um Mitternacht durch die Gassen der Altstadt. Zum letztenmal wird die kostbare, von 1681 stammende Joggeliglöcke mitgetragen. Da auch die neue Glocke, die in



der Form genau mit der alten übereinstimmt, am Umzug mitgetragen wird, ist der Joggeli-Umzug 1980 als einmaliges akustisches Ereignis zu betrachten. – 25. Vernissage in der Galerie Rathausgasse: Arnold Ammann, Stauf, zeigt Ölbilder und Zeichnungen. Auch die Stadt Lenzburg erwirbt eines dieser Bilder. Die Ausstellung dauert bis zum 16. November. – Die Politour der FPL und der SVP Lenzburg soll die Hintergründe des Weinbaus in Lenzburg zeigen. Trotz Regenwetter treffen sich knapp drei Dutzend Interessierte in den Rebbergen der Ortsbürgergemeinde. – 26. 1. Abendmusik in der Stadtkirche: Der junge Organist Michel Bouvard, Frankreich, spielt Werke von Scheidt, Bach, Brahms, sowie von französischen Meistern. – Das Lenzburger Bezirksschulhaus wird 50 Jahre alt. Der Verein ehemaliger Bezirksschüler (VELB) lädt zu einem Gründungsfest in den Räumlichkeiten der Bez. ein. Ein buntgemischtes Programm wird im Schulhaus «serviert» und von rund 300 Ehemaligen genossen. – «Jazz meets Flamenco» im Kirchgemeindehaus: Die Flamencotänzerin Nina Corti und ihre Begleiter sowie zwei Jazz-Gitarristen bieten diese optische und akustische Kostbarkeit dar. – 28. Über 100 Fünftkläßler sorgen dafür, daß eine neue Baumschule heranwächst. Am traditionellen Baumpflanzet dürfen die Schüler unter der Leitung von Stadtoberförster Niklaus Lätt und seinen Mitarbeitern im Lind kleine Bäume pflanzen. – 30. Einwohnerratssitzung: Einstimmig genehmigt der Einwohnerrat das Budget 81 der Einwohnergemeinde und der Städtischen Werke. Der Steuerfuß beträgt wie im Vorjahr 115 Prozent. Gleichzeitig mit der Budgetgenehmigung wird die Stelle eines sechsten Stadtpolizisten geschaffen. Rolf Glanzmann (sp) wird als neuer Einwohnerrat in Pflicht genommen. Er ersetzt den weggezogenen Hans Weber. – Der Verein Aargauischer Staatsbürgerinnen organisiert einen Vortragszyklus über «Gemeindeorganisation». – 31. Am Bazar des Frauenarbeitsvereins Lenzburg und des Frauenvereins Stauf im Kirchgemeindehaus werden wunderschöne Handarbeiten und selbstgebackene Kuchen angeboten. Der großartige Reingewinn von Fr. 12000.– fließt in den Fonds für das geplante Pflegeheim.

### *Verschiedenes*

Erstmals führt die Schweizer Metall-Union Meisterprüfungen in Lenzburg durch. In der Gewerbeschule stellen sich 14 Facharbeiter den Prüfungen. – Der Aargauischen Kantonalbank wird die Bewilligung für den Umbau des Debarblockes an der Ecke PoststraÙe-Kirchgasse in eine Bankfiliale erteilt. – Die Steinzeitgräber, die 1959 beim Reservoir Gofersberg gefunden wurden und zur Zeit im Schweizerischen Landesmuseum in Zürich untergebracht sind, werden demnächst nach Lenzburg zurücktransportiert, wo sie der-einst im neuen Heimatmuseum einen definitiven Platz bekommen sollen. – Am Bühlweg entstehen die Gebäude eines neuen Bauernhofes für Gemüseanbau. – Bei der Telefonzentrale sind drei große Anschlagkästen erstellt worden.

### *Personelles*

Als Forstwerte werden Bruno Rölli, Othmarsingen, und Oskar Sandmeier, Lenzburg, gewählt. – Als neuer Gemeindedesinfektor für den Bezirk wird der Lenzburger Drogist Thomas Gryzlak-Berner gewählt.

† in Lenzburg: am 24. Leder-Marti Emma, 1922, von und in Lenzburg; 29. Schwarz-Hartmann Frieda, 1893, von Effingen, in Lenzburg.

† auswärts: am 30. September (Nachtrag) Merz Paul, 1950, von Leimbach, in Lenzburg; 2. Oktober Ehrler-Nohl Anna Maria, 1895, von Ingenbohl, in Lenzburg, gestorben in Muri AG.

## November

1. Die Theatergruppe für Behinderte Lenzburg spielt im Kirchgemeindehaus mit großem Erfolg «Die vier Jahreszeiten» und «Der Zauberlehrling». – 3. Als Begleitung zur TV-Serie «Hier städtische Geburtsklinik» ist der Kurs «Warum Christen glauben» gedacht, der im Kirchgemeindehaus beginnt. – 5. Der Missionsbazar der evangelisch-methodistischen Kirche findet Anklang. – 6. In der Aula der Gewerbeschule beginnt der Kurs «Treibstoff sparen» der VHL und des TCS Lenzburg. – 7. Regierungsrat Dr. Kurt Lareida spricht am FPL-Parteitag im Hotel Haller zum Thema «Der Aargau im Spannungsfeld zwischen Bund und Kantonen.» – 8. Zum Thema «Hinduismus – eine Religion mit vielen Gesichtern» veranstalten VHL und Ökumenische Erwachsenenbildung gemeinsam einen Tageskurs. – Ein Wohltätigkeitsfest mit Flohmarkt für die Kinder, welches im Kirchgemeindehaus stattfindet, soll dem Aktivspielplatz die dringend benötigten Finanzen verschaffen. – 9. Die zweite Abendmusik der Saison in der Stadtkirche wird von Rosmarie Hofmann, Sopran, Ernst Döbegg, Orgel, und verschiedenen Blockflöten- und Querflötenspielern dargeboten. – 11. Der Verein für Volksgesundheit veranstaltet in der Aula der Gewerbeschule einen Vortragsabend. Dr. med. Gebhard Schmidt spricht über «Gesunder Schlaf, gesunder Mensch». – FHD-Chefin Johanna Hurni spricht vor der Offiziersgesellschaft im Hotel Ochsen über «Die Mitarbeit der Frau in der Armee, heute und in der Zukunft». – 15. In der Galerie Stadtbibliothek wird eine Fotoausstellung der Naturfreunde eröffnet. Zu den Themen «Freizeit» und «Natur» sind bis am 21. November die besten Arbeiten eines Fotowettbewerbes zu bewundern. – Im Kirchgemeindehaus findet der Turnerabend des ATV Lenzburg statt. – In der Mühlematt-Turnhalle beginnt das «Skiturnen für die ganze Familie» wieder. – 16. Café littéraire: Der «Musteraargauer» Karl Gautschi liest im Restaurant Hirschen aus seinen Werken. – Ein Sonntagnachmittagskonzert unter der Leitung von Peter A. Zutler bestreitet der Waldmann-Jugendchor aus Zürich. Weitere Mitwirkende sind Noëlle Merian-von Wyß, Violine, und Brigitte Schnyder, Klavier. – 19. Auf dem Rhein verkehrt ein neues Motorgüterschiff mit dem Namen «MS Lenzburg». – 20. Ein zweites Kirchhof-Fachgeschäft kann eröffnet werden. Nach einem großen Umbau befindet sich das neue Optik-Fachgeschäft nun an der Poststraße, während das Uhren- und Bijouterie-Geschäft an der Torgasse verbleibt. – 22. Die Lenzburger Parteien organisieren gemeinsam eine Politour zum Thema: «Braucht Lenzburg das Seifenfabrikareal?» – Im Arbeitszentrum für Behinderte findet ein Bazar mit Kaffee-stube statt. – 23. «Die kommentierte Bachkantate» heißt ein neuer Zyklus, mit welchem der Musikverein an die Öffentlichkeit tritt. Die erste dieser Veranstaltungen bestreiten neben Chor und Orchester des Musikvereins die Solisten Verena Piller, Alt, Hans Müller, Tenor, Rosmarie und Agathe Bebié, Blockflöten, Dorothea Basler, Cello, und Ruth Wilhelm, Cembalo. Die Leitung hat Ernst Wilhelm. – 25. In der übervollen Aula der Gewerbeschule wird das neue Theaterstück von und mit Alexander Ziegler «Nachtwache» aufgeführt. – 26. Im Anschluß an die Generalversammlung der Bibliotheksgesellschaft Lenzburg im Kirchgemeindehaus zeigt Elsie Attenhofer mit ihrem Cabaret «Sanduhr» ihr Programm mit besinnlichen und humorvollen Nummern. – 28. Im Rathaus verabschiedet der Stadtrat die entlassenen Lenzburger Wehrmänner des Jahrgangs 1930. – 29. Zwei Ausstellungen werden zugleich eröffnet: In der Galerie Rathausgasse zeigt Werner Holenstein, Tessin/Buchs, bis am 28. Dezember seine Bilder, und in der Galerie Brättligäu stellt Peter Säuberli bis am 21. Dezember Schmuck und Malerei aus. – Im Altersheim findet der beliebte große Weihnachtsbazar statt. Im Kronensaal führt die Stadtmusik ihr traditionelles Jahreskonzert durch. Als weitere Mitwirkende sind das Jugendspiel und das Seetaler Muulörgeli-Quartett zu hören. – 30. Im Kirchgemeindehaus zeigen die Schüler der vor einem halben Jahr ins Leben gerufenen Musikschule erstmals ihr Können. Fast ist der Saal zu klein, um alle interessierten Zuhörer zu fassen. – An der Urne stimmen die Einwohner dem Budget 1981 zu. Es basiert auf einem Steuerfuß von 115 Prozent. Hingegen lehnen sie den Kauf des Seifenfabrik-Areals ab, was von den Behörden sehr bedauert wird.

## *Verschiedenes*

In der Nähe der Badeanstalt bei der «Oberen Mühle» wird nun das neue Regenwasserklärbecken gebaut. – Die Firma Kurt Schäfer AG, elektrotechnische Unternehmungen, erhält die Baubewilligung für ein neues Geschäftshaus an der Bahnhofstraße. – Der Kunstmaler Werner Holenstein, der 1979 Lenzburger Malergast war, schenkt der Stadt eines seiner Bilder. – Das Café Pulfer neben dem Löwenkino ist umgebaut worden und präsentiert sich neu in rustikalem Stil. – In einem baufälligen Haus an der Burghaldenstraße wird der älteste bekannte Andreas-Frey-Kachelofen von 1739 entdeckt. Der Besitzer des abbruchreifen Hauses schenkt den Ofen dem Heimatmuseum.

## *Personelles*

Anstelle des zurücktretenden Hans Weber, Fotograf, werden Hans-Rudolf Wehrli, Sekundarlehrer, als Mitglied der Kulturkommission und Urs F. Meier als Stiftungsrat der Stiftung Heimatmuseum gewählt.

† auswärts: am 12. Hartmann-Häusler Gottfried, 1926, von Möriken-Wildegg, in Lenzburg, gestorben in Aarau; 18. Schatzmann-Mathé Rudolf Max, 1901, von Lenzburg, in Suhr; 19. Bolliger-Renold Pauline, 1893, von Egliswil, in Lenzburg, gestorben in Wettingen; 20. Herzog-Steiner Hedwig, 1898, von Wittnau, in Lenzburg, gestorben in Niederwil; 23. Gehrig-Amweg Maria, 1888, von Ammerswil, in Lenzburg, gestorben in Windisch.

## **Dezember**

1. An der Volkshochschule beginnt der neue Kurs «Astronomie» mit Konrad Horlacher, Lenzburg, und Markus Stutz, Wohlen. – Der Regionalbus verbessert sein Dienstleistungsangebot. Einmal im Tag fährt er bis nach Schinznach-Bad, so daß Badegäste aus unserer Region ihr Ziel ohne Umsteigen erreichen können. – 2. Im Kronensaal findet die Generalversammlung der «Vereinigung für Natur und Heimat» statt. Adolf Gmünder, Aarburg, spricht anschließend zum Thema «Auf den Spuren der freien Walser» und zeigt dazu Lichtbilder. – Die Werklehrerin Erna Gutmann zeigt in ihrem Atelier an der Burghaldenstraße ihre Steinzeugkeramik. Die Ausstellung dauert bis am 21. Dezember. – 3. Die Arbeitsgruppe Schule-Familie lädt zu einem Vortragsabend ein. Das Thema heißt: Wie helfen Eltern ihren Kindern bei den Aufgaben? Es spricht Richard Humm, Zollikon. – 4. Einwohnerratssitzung: Der Einwohnerrat genehmigt ein neues Kanalisationsabgabereglement. Er bewilligt eine Spende von Fr. 10 000.– für die Erdbebengeschädigten in Italien und genehmigt den Zusammenschluß der Gemeinden Lenzburg, Staufen und Ammerswil zu einer Zivilschutzorganisation. Der Stadtrat beantwortet eine Anfrage betreffend Wohnstraßen. – 5. Eine Lenzburger Laientheatergruppe stellt sich im Kirchgemeindehaus mit dem selbst erarbeiteten Stück «Klar und wahr und wunderbar» vor. – Im Muusloch wird «Der große Diktator», ein Film von Charlie Chaplin, gezeigt. – 5./6. Der Lions-Club führt im Försterhaus einen Bazar zu Gunsten des Alterspflegeheims durch. An denselben Tagen lädt die Kantonale Strafanstalt zu ihrem traditionellen Weihnachtsverkauf ein. – 6. Die Brass Band Imperial Lenzburg erreicht am 7. Schweizerischen Brass-Band-Wettbewerb in der Höchstkategorie den ausgezeichneten 6. Rang. – 6./7. In der Mehrzweckhalle organisiert der Schweizerische Silberklub aus Anlaß seines 75jährigen Bestehens eine Jubiläumsausstellung. – 7. Die 3. Abendmusik ist ein Adventskonzert mit Musik tschechischer Meister. Ausführende sind Elisabeth Zinniker, Sopran, Olga Regez, Alt, Hans Dietiker, Tenor, Heinz Suter, Baß, Trudi Smahel, Cembalo, Ernst Döbeggger, Orgel, ein Instrumentalensemble und der reformierte Kirchenchor unter der Leitung von Werner Schmid. – Auf der Schützenmatte wird ein lautstarker Wettkampf ausgetragen. 35

Chlausklöpfer kämpfen um den Sieg. – Musikschüler von Senta Richter und Gertrud Hänny-Dubach musizieren im Kirchgemeindehaus. – 8. Kurz vor Mittag löst sich ein Trax in der Aavorstadt aus seiner Verankerung auf einem Sattelschlepper und kippt auf die Straße. Dadurch wird der gesamte Mittagsverkehr blockiert. – 10. Ökumenischer Adventsabend im Kirchgemeindehaus: Die Viertkläßler von Frau E. Hauser spielen das «Adelshofer Krippenspiel». – 11. Der Chlausmarkt zieht dank des klaren, sonnigen Wetters viel Publikum an. Die Suppe, welche am frühen Morgen den «Chlöpfen» von den Ortsbürgern ausgeschenkt wird, findet großen Anklang, denn es ist sehr kalt. Der Samichlaus und der Schmutzli besuchen die Kinder und die Altersheime, und in der Burghalde liest der Samichlaus den versammelten Gemeindeammännern und -schreibern des Bezirks die Leviten. – 12. Mit seiner Glasharfe begeistert Hans Graf aus Herrliberg die zahlreichen Teilnehmer der Altersweihnacht im Kirchgemeindehaus. – 13. Rund 50 Jungbürger und Jungbürgerinnen nehmen die Einladung der Stadt an und lassen sich von Behördemitgliedern und städtischen Beamten über das Thema «Wie funktioniert eine Gemeinde?» informieren. Anschließend offeriert die Stadt ihren jüngsten Stimmbürgern ein Nachtessen im Hotel Haller. – Die Ortsbürgerkommission lädt zu einer vierfachen Buchpremiere in die Burghalde ein. Neu erschienen sind der «Lenzburger Druck», diesmal geschrieben von J. R. von Salis, die «Mohrenwäsche» von Edward Attenhofer, die «Neujahrsblätter 81» und eine Neuauflage von «Es singt es Vögeli ab em Baum» von S. Haemmerli-Marti. – 14. Emil Zopfi liest auf Einladung der Kulturkommission im Restaurant Hirschen aus seinen Werken. – In der Römersteinhütte besucht der Samichlaus den Elternverein. – 15. Ortsbürgergemeindeversammlung: Das Budget 81 wird definitiv genehmigt. Die Versammlung bewilligt einen Kredit von Fr. 44000.– für den Kauf einer Hydrozyklon-Feinsand-Rückgewinnungsanlage für das Kieswerk Lenzhard. Der auffällige Egliswiler Bauernhof «Stöckhof», der sich im Besitz der Ortsbürgergemeinde Lenzburg befindet, soll abgebrochen und das dazugehörige Land aufgeforstet und verpachtet werden. – 18. Die Kirchgemeindeversammlung der reformierten Kirchgemeinde Lenzburg-Hendschiken bewilligt einen Baukredit von 1,672 Mio Franken für ein kirchliches Zentrum in Hendschiken. Ebenfalls genehmigt werden ein Kredit für die Innenrenovation des «Rosenhauses» und das Budget 81. Als neuer Präsident der Kirchenpflege wird Hans Erich Roth, Lenzburg, einstimmig gewählt und sein Vorgänger Erich Kieser verabschiedet. – 20. Im Untergeschoß des Kirchgemeindehauses wird die «Muschle» nach zweijähriger Pause wieder eröffnet. Die Diskothek ist der zweite Jugendtreffpunkt in der Gemeinde. – Der Jugendklub Muusloch veranstaltet im alten Gemeindesaal ein weihnächtliches Kerzenziehen für jedermann. – Die Lenzburger Pfadfinder übernehmen offiziell ihr neues Pfadheim an der Bollbergstraße. – 21. Die Stadtmusik konzertiert am Vormittag bei den beiden Kirchen. Am Nachmittag findet in der Stadtkirche ein offenes Singen mit Advents- und Weihnachtsliedern statt. Unter der Leitung von Edy Binggeli musizieren ein Schülerchor der Bezirksschule und Instrumentalisten des Musikvereins. – Zum ersten Sonntags-Skikurs der Saison 80/81 lädt die Schweizer Skischule Lenzburg nach Brünig-Hasliberg ein. – 23. Die heilpädagogische Sonderschule feiert zusammen mit vielen Gästen im Kirchgemeindehaus Weihnachten. – 24. Der Kirchenchor wirkt an der Christnachtfeier in der Stadtkirche mit. – Unter der Leitung von Hermann Gallati wird in der katholischen Kirche im Mitternachtsgottesdienst die «Kleine Orgelsolo-Messe» von Joseph Haydn aufgeführt. – 27./28. Übers Wochenende wüten Vandalen. Beim Lenzhardschulhaus wird Peter Hächlers prächtiger Vogel vom Brunnensockel gerissen und eine große Scheibe des Schulhauses zertrümmert. Am Kronenplatz wird eine Telefonkabine total demoliert. – 31. In der Mehrzweckhalle spielt die NH3-Rock-Band für ihre Fans.

### *Verschiedenes*

Ein Sprayer verursacht großen Sachschaden an öffentlichen und privaten Gebäuden. Besonders in Mitleidenschaft gezogen wird auch die frisch renovierte Fassade des KV-



Schulhauses. – Beim Werkhof des Bauamtes wird eine Aluminium-Sammelstelle eingerichtet. – Die Migros erhält die Baubewilligung für die Erweiterung des Einkaufszentrums an der Bahnhofstraße. In der geplanten zweiten Etappe sind eine Ladenstraße mit Verkaufsgeschäften, Bank und Büros sowie eine unterirdische Parkgarage mit 150 Abstellplätzen vorgesehen. – Mitte Monat wird die Jungsteinzeitgräberanlage aus dem Landesmuseum nach Lenzburg überführt. Die Anlage wurde 1959 am Schloßberg ausgegraben.

### *Personelles*

Dr. Hans Theiler gibt seine Demission als Stadtmann auf Ende der Amtsperiode bekannt. – Nach über 40 Jahren tritt der Präsident der «Vereinigung für Natur und Heimat», Edward Attenhofer, von seinem Amt zurück. Zum neuen Präsidenten wird René Taubert, Bezirkslehrer, gewählt. – Der reformierte Pfarrer Walter Mäder hat seine Demission auf Frühjahr 81 eingereicht. – Dr. Ernst Burren demissioniert auf Ende November 81 als Direktor der Strafanstalt Lenzburg. – Den im Laufe des Jahres 1980 in das Gemeindebürgerrecht aufgenommenen Familien Henry Bolinger-Baumann, Willy Hauri-Duca, Erich Ingold-Wietlisbach, Carmine La Vecchia-Nuzzo, René Nejbse-Guretzka, Wilhelm Steidl-Mieg und Heinz Weber-van Boven, sowie Fräulein Diana Hoppe und den Herren Andreas Bolinger, Jan Danko und Bruno Mengozzi werden im Rahmen einer kleinen Feier die Bürgerbriefe überreicht.

† in Lenzburg: am 16. Eich-Richardsen Erika Ida, 1896, von und in Lenzburg; 17. Feuerer Johann Caspar, 1905, von Alt St. Johann, in Lenzburg; 21. Aebischer Albert, 1906, von Rüschegg, in Lenzburg; 26. Hächler-Schwarz Henriette Elisabeth genannt Lily, 1899, von und in Lenzburg.

† auswärts: am 2. Saia Roberto, 1958, italienischer Staatsangehöriger, in Lenzburg, gestorben in Aarau; 4. Caserotto Erino, 1933, italienischer Staatsangehöriger, in Lenzburg, gestorben in Aarau; 5. Steiner Albert, 1908, von Signau, in Lenzburg, gestorben in Erlinsbach; 5. Pfenniger Jakob Alfons, 1896, von Wädenswil, in Lenzburg, gestorben in Erlinsbach; 28. Scherwey-Bartoldi Paula, 1906, von Schmitten und Bösing, in Lenzburg, gestorben in Aarau; 29. Kyburz-Panizzi Angiolina, 1907, von Erlinsbach, in Lenzburg, gestorben in Suhr.

### **Januar**

1. In der Aula der Gewerbeschule bietet die Brass-Band-Imperial Lenzburg ein mitreißendes Neujahrskonzert dar. – 5. Beginn eines neuen Kurses der ökumenischen Erwachsenenbildung und der VHL: «Indien – ein Land und Volk voller Rätsel und Geheimnisse». Referenten sind Prof. Dr. R. von Albertini, Zürich, Hans Burger, Möriken, und Pfr. Kurt Flückiger. – 7. Gleich zwei neue Kurse locken: Im Kirchgemeindehaus wird unter der Leitung von Margrit Aerni «Moderne rhythmische Gymnastik» geübt, während in der Stadtbibliothek Silvio Bircher, Aarau, über die «Volkswirtschaft des Aargaus und der Schweiz» referiert. – 10. Einwohnerratspräsidenten und -vizepräsidenten aus 15 Gemeinden treffen sich im Stapferhaus zu einem Gedankenaustausch. – In der Galerie Brättligäü wird die Ausstellung mit Plastiken von Peter Hächler und Bildern von Rudolf Buchli eröffnet. – 11. Im Kirchgemeindehaus spielen Eva Amsler, Flöte, und Elisabeth Bächli, Cembalo, Kammermusik, und im Burghaldenhaus gibt Margrit Gerber zur gleichen Zeit ein Blockflötenkonzert. – 12. Ein Offiziers-Musikkorps der Heilsarmee lädt zu einem Konzert in der Stadtkirche ein. – 15. Peach Weber, der «Blödel-Komiker mit Niveau» tritt in den Restaurants «Hirschen» und «Altes Landgericht» auf und begeistert seine gutgelaunten Zuhörer. – Heinz Schaffner spricht auf Einladung der Arbeitsgruppe Eltern –

Schule über «Theater in der Schule». – 16. Im Folkclub gastiert das Reinhardt-Schumacher-Quintett mit traditionellem Zigeunerjazz. – 17. In der Galerie Stadtbibliothek zeigen Markus Müller, Lenzburg/Boniswil, und Kurt Ehrler, Beinwil, ihre Malereien (bis 14. Februar). – 18. Ganz im Zeichen von J. S. Bach steht die 4. Abendmusik in der Stadtkirche. Es sind Werke für zwei Cembali und Streicher sowie Teile aus der «Kunst der Fuge» zu hören. – 20. Max Zumsteg beginnt seinen Kurs «Der Kräutergarten», welcher von der VHL organisiert wird. – 21. In der Galerie Brättligäu liest die Gattin des ausstellenden Malers, Laura Buchli, aus ihren Werken. – 22. Einwohnerratssitzung: Als neues Mitglied des Rates wird Roland Berner (sp) in Pflicht genommen. Er tritt die Nachfolge von Walter Suri an. Drei Einbürgerungsgesuche werden gutgeheißen. Der Rat genehmigt zwei Bauabrechnungen (Feuerwehrgebäude und Brauereiweg) und bewilligt einen Kredit von Fr. 100 000.– für die Anschaffung eines neuen Tanzbodens. Eine Motion, die den Stadtrat auffordert, eine Gesamtkonzeption des Freibades und allenfalls eines Hallenbades zu erstellen, wird erheblich erklärt und überwiesen. Hingegen wird eine Motion betreffend ein Verkehrskonzept für den Stadtkern als nicht erheblich erklärt. – 28. Der kalte Winter zeigt Folgen: Der Fünfweiher ist zugefroren und kann für den Eislauf freigegeben werden. – 29. Wegen einer Katze, die sich in eine Trafostation verirrt, fällt in der Nacht von Donnerstag auf Freitag während längerer Zeit der Strom in großen Teilen der Stadt aus.

### *Verschiedenes*

In einem offenen Brief an den Stadtrat fordern 19 Jugendliche ein «Haus, das der Jugend zur Verfügung steht». Gleichzeitig wird die neugegründete Jugendkommission kritisiert. – Bis Ende Januar stellt Marianne Jansen, Wildegg, im Café West ihre Salzteigbildchen aus. – Die Jugendkommission möchte mit einer «Wandzeitung» ein Forum für die Jugend schaffen. – Unbekannte Täter brechen in den Jugendclub «Muschle», der sich im Keller des Kirchgemeindehauses befindet, ein und entwenden Schallplatten, ein Mikrofon und Beleuchtungsmaterialien.

### *Personelles*

Der neue Dirigent des reformierten Kirchenchores heißt Heinrich Seiler-Real. Er tritt die Nachfolge von Werner Schmid an.

† in Lenzburg: am 25. Glanzmann Ernst, 1914, von Flühli, in Kilchberg; 29. Häusler-Maumary Irène Amanda, 1902, von und in Lenzburg; 29. Sommer-Berner Ida, 1905, von Sumiswald, in Lenzburg.

† auswärts: am 3. Chieffo Antonio, 1939, Italiener, in Lenzburg, gestorben in Aarau; 3. Stadler Karl, 1906, von Birrwil, in Lenzburg, gestorben in Aarau; 4. Huber Martha Margaretha, 1912, von Lenzburg, in Oberrieden; 5. Leimgruber Ernst Karl, 1915, von Remetschwil, in Lenzburg, gestorben in Aarau; 6. Plüß Martha, 1899, von Wikon, in Lenzburg, gestorben in Aarau; 6. Hofer-Raymond Marguerite Michaelita, 1906, von Rothrist, in Lenzburg, gestorben in Muri; 9. Stierli-Bolliger Martha, 1891, von Muri und Fischbach-Göslikon, in Lenzburg, gestorben in Aarau; 15. Furter Ernst, 1908, von Staufen, in Lenzburg, gestorben in Windisch; 21. Wächter-Diriwächter Rosa, 1899, von Lenzburg und Mönthal, in Lenzburg, gestorben in Aarau; 23. Volkmar-Frei Ida Berta, 1920, von und in Lenzburg, gestorben in Aarau; 26. Colombo-Badilatti Ester, 1893, von Stein AG, in Lenzburg, gestorben in Niederwil.

## Februar

2. Bis zum 13. April ist in der Mehrzweckhalle wieder eine Füsilierkompanie der Aarauer Infanterie-Rekrutenschule untergebracht. – 6. «Bi eus uf em Hügel» heißt das Puppenspiel für Kinder, mit dem das Theater «entweder-oder» im Kirchgemeindehaus gastiert. – 9. Der fünfteilige Kurs der VHL «Auf der Suche nach den Vätern» beginnt in der Stadtbibliothek. – 11. Liliane Allemann und Dorette Kaufmann leiten den VHL-Kurs «Das Gespräch in der Familie», der im Kirchgemeindehaus beginnt. – 13. In der Nacht vom 13. auf den 14. Februar wird in ein Sportgeschäft eingebrochen. In der Kasse fehlen 6900 Franken; dazu sind zahlreiche Damen- und Herrenskijacken verschwunden. – 15. In der Reihe «Die kommentierte Bachkantate» führt der Musikverein unter der Leitung von Ernst Wilhelm die Kantate «Liebster Jesu, mein Verlangen» auf. Solisten sind Maria Rinderknecht, Sopran, und Rolf Nünlist, Baß. – Café littéraire: Im Restaurant Hirschen liest Beat Brechbühl aus seinen Werken. – 16. Im Café West beginnt die Foto-Ausstellung «Mit offenen Augen» von Frau Ago Bürki. – 17. An einem Kurs im Mattenwegschulhaus kann man sich im Bereich «Biologischer Gartenbau» weiterbilden. – 20. Im «Muusloch» konzertiert die Gruppe «Räms» auf Einladung des Folkklub Lenzburg. – VHL: Leonore Katsch startet ihren dreiteiligen Kurs «Chopin-Debussy-Moussorgsky im Spiegel ihrer Klaviermusik» im Kirchgemeindehaus. – 21. Der Vogelschutzverein lädt zu einer Exkursion an den neuen Flachsee Rottenschwil ein. – 22. In der Stadtkirche konzertieren Johannes Schläfli, Oboe, und Elisabeth Bächli, Orgel. Dies ist die 5. Abendmusik der Saison. – 23. Wer mit seiner Steuererklärung Probleme hat, kann sich im Hotel Haller beraten lassen. Ein Steuerkommissär hilft den geplagten Steuerpflichtigen beim Ausfüllen ihrer Steuererklärung und beantwortet ihre Fragen. – 24. Zahlreiche Besucher lassen sich im kleinen Kronensaal von Ernst Muntwiler in wärmere Gegenden «entführen». Auf Einladung der «Vereinigung für Natur und Heimat» erzählt er von «Streifzügen durch den Süden Frankreichs». – 28. Der Familienabend der reformierten Kirchgemeinde wird durch die Aufführung des kleinen Singspiels «Bastien und Bastienne» von W. A. Mozart nicht nur zu einem kulinarischen, sondern auch zu einem musikalischen Genuß. – Zur gleichen Zeit geht im Kronensaal der katholische Pfarreiabend über die Bühne. Ein wahres Feuerwerk an Darbietungen begeistert das gutgelaunte Publikum. – Stadttammann Dr. Hans Theiler eröffnet in der Stadtbibliothek die Ausstellung zum Jubiläum «675 Jahre Stadtrecht Lenzburg». 18 Lenzburger Künstler stellen ihre Werke in den beiden Galerien Brättligäu und Stadtbibliothek aus. Die vielfältige Ausstellung dauert bis zum 22. März. – Sogar in Lenzburg gibt es eine Fasnacht! Im Muusloch veranstalten die «Pintebrüeder» zum zweitenmal einen Maskenball, nachdem am Nachmittage der Elternverein bereits für fasnächtliche Stimmung im Städtchen gesorgt hat.

### *Verschiedenes*

Auf Frühling 1981 eröffnet Ruth Häusermann, Lenzburg, im Keller des ehemaligen Kaufhauses Zentrum eine Ballettschule. – Die eidgenössische Volkszählung vom 1. Dezember 1980 hat in Lenzburg folgende Zahlen ergeben: 2932 Privathaushaltungen und 7 Kollektivhaushaltungen. In Lenzburg wohnen 7543 Personen. – Ein «Lebensbogen» soll künftig das neugeschaffene Gemeinschaftsgrab auf dem Friedhof schmücken. Der Keramiker Ernst Häusermann gewinnt einen Wettbewerb für die Gestaltung des Grab schmuckes mit einer Plastik dieses Namens. – Im Vorfeld der Grossratswahlen laden die Parteien zu verschiedenen Vorträgen, Diskussionsabenden, Podiumsgesprächen und sogar Festen ein. – An der Sportanlage Wilmatten sind Sanierungsarbeiten im Gange: die bestehende Garderobe wird erneuert und durch Materialboxen ergänzt. Außerdem wird eine überdachte Tribüne erstellt. – Die Verwaltungsrechnung 80 der Einwohnergemeinde schließt mit einem Rechnungsüberschuß von 1,425 Mio Franken ab. Der Betrag soll für



zusätzliche Abschreibungen, Rückstellungen, für die Renovation des alten Gemeindesaals usw. verwendet werden.

### *Personelles*

An der 124. Generalversammlung des Turnvereins wird Roland Kliem zum neuen Oberturner gewählt. – Rosmarie Dösegger, die im Schuhhaus Bertschinger ihre Lehre absolviert hat, erzielt bei der Lehrabschlußprüfung die beste Durchschnittsnote im Kanton und erhält darum den «Goldenen Schuhlöffel».

† in Lenzburg: am 1. Wüst Robert, 1919, von Wallisellen, in Lenzburg; 6. Jenny-Killer Rösli, 1906, von Basel, in Lenzburg.

† auswärts: am 3. Ott-Frühauf Margaritha, 1884, von Auenstein, in Lenzburg, gestorben in Niederwil; 4. Koch-Fleischli Josefine Johanna, 1896, von Widen, in Lenzburg, gestorben in Birrwil; 5. Hämmerli Arthur, 1899, von Lenzburg, in Zollikofen; 24. Moser-Keller Ottilia, 1911, von und in Lenzburg, gestorben in Aarau; 26. von Ah-Heß Bertha, 1888, von Sachsels, in Lenzburg, gestorben in Erlinsbach; 27. Bühler Paul, 1903, von Rothrist, in Lenzburg, gestorben in Aarau.

### **März**

4. Das Damenkonfektionsgeschäft «Jolie Mode» zeigt im Hotel Haller, was die elegante Dame im kommenden Sommer trägt. – 5. Der Glaubenskurs 81 der ökumenischen Erwachsenenbildung ist der interessanten Frage «Haben wir noch eine Zukunft?» gewidmet. – 7. «60 Jahre Beyeler-Mode»: unter diesem Motto zeigt das Modehaus nicht nur top-modische Kleider, sondern auch «historische Modelle» aus der Firmenkollektion. – Der in Bern lebende israelische Pantomime und Psychologe Walid Daw bringt im Kirchgemeindehaus sein Einmann-Programm «Persona» zur Darbietung. – «Von der Rebenpflege zur Weindegustation» heißt der attraktive VHL-Kurs, der heute beginnt. – 8. Der Basler Autor René Regenaß liest im Café littéraire, d. h. im Restaurant Hirschen aus bisher unveröffentlichten Werken. – 13. «Fashion corner» präsentiert im Kronensaal zusammen mit anderen Fachgeschäften junge Frühlings- und Sommermode. Allmählich sollte man in unserem Städtchen nur noch bestangezogene Frauen sehen können! – 14. Zur jährlich wiederkehrenden Schloßwald-Putzete rufen die «Freunde der Lenzburg» auf. – In der Galerie Rathausgasse zeigt Werner Holenstein bis am 22. März Gouachen. – 18. Unter der Leitung von Yvonne Fauser, Lenzburg, und Dr. Heidi Neuenschwander, Möriken, wird an drei Abenden in der «einfachen Aargauer Küche» geschnuppert. Dieser VHL-Kurs wird in der Schulküche Angelrain durchgeführt. – 19. In der Aula der Gewerbeschule Neuhof geht das Volksstück «La moscheta», gespielt von der Claque Baden, über die Bühne. – 21. Im Kirchgemeindehaus zeigen die Musikantinnen und Musikanten des Jugendspiels, was sie gelernt haben. – An der KV-Abschlußfeier in der Aula der Gewerbeschule spricht Regierungsrat Dr. Kurt Lareida zu den glücklichen Absolventen der Lehrabschlußprüfungen. – 22. Die 6. Abendmusik in der Stadtkirche bestreiten die Mitglieder des Aargauer Streichquartetts. Auf dem Programm stehen Werke von Mozart und Smetana. – Lenzburg kommt mit etwas Verspätung noch in den Genuß der Basler Fasnacht: Cliquen und Guggenmusiken sorgen für lautstarke Unterhaltung in der Altstadt. – 23. Die Handelsschule KV bezieht wieder ihr «Stammhaus», das sich nach der Renovation nun im schönsten Kleide zeigt. – 25. Die «Vereinigung für Natur und Heimat» lädt zu einem Vortrag mit Farbfilm zum Thema «Juraimpressionen» von Dr. Hans Deck, Zürich, ein. – 28. Im reformierten Kirchgemeindehaus heißt es «In 150 Minuten um die Welt».

Dies ist das Motto des Pfadi-Heimfestes, das hier über die Bühne geht. – Zu einem Konzert in der katholischen Kirche laden Chor und Orchester des Musikvereins ein. Unter der Leitung von Ernst Wilhelm werden Werke von Beethoven, Brahms, Mendelssohn und Dvorak aufgeführt. Als Solisten sind Dora Maria Frey, Sopran, Adelheid Ganz, Alt, Paul Steiner, Tenor, und Beat Fritschi, Baß, zu hören. – 29. Der Skiclub Lenzburg wird 50 Jahre alt und eröffnet die Jubiläumsaktivitäten mit einem vollauf gelungenen Plauschskirennen auf dem sonnigen Stoos. – Und trotzdem zieht der Sommer ein: Schloß Lenzburg ist für die Besucher wieder geöffnet. – 30. Gotthelfs «Schwarze Spinne» wird als Puppenspiel für Erwachsene im Kirchgemeindehaus aufgeführt. Rolf Meyer und Martin Friedli spielen ihr Stück mit großen Stabpuppen.

### *Personelles*

Der bekannte Politiker und Kulturförderer Dr. Markus Roth feiert seinen 70. Geburtstag. – Anlässlich der Großratswahlen vom 15. März werden folgende Lenzburger als Großräte gewählt: Dr. Ulrich Siegrist (svp), Dr. Peter Remund (svp), Dr. Hans Theiler (sp), Dr. Heidi Huber-Zimmermann (sp), Urs Clavadetscher (fdp), Ernst Dietiker (evp) und Hans Zraggen (cvp). – Die SP Lenzburg portiert als Stadtratskandidaten für den zurücktretenden Dr. Hans Theiler Herrn Otto Fischer.

† in Lenzburg: am 7. Furter Adolf, 1902, von und in Staufen.

† auswärts: am 5. Schneider Kurt, 1945, von Wetzikon, in Lenzburg, gestorben in Aarau; 6. Wüthrich-Meier Lea Frieda, 1913, von Trub, in Lenzburg, gestorben in Aarau; 13. Zeller-Keller Maria Ida, 1899, von Schwellbrunn, in Lenzburg, gestorben in Aarau; 17. Miglioranza-Rauber Elisabeth Gertrud, 1918, von Lenzburg, in Luzern; 28. Dietschi René Emil, 1910, von Lenzburg, in Corcelles-Cormondrèche.

## **April**

1. Im Kirchgemeindehaus treffen sich über 70 Mitglieder zur Jahresversammlung des Schweiz. Gemeinnützigen Frauenvereins, Sektion Lenzburg, und der Kinderkrippe Lenzburg. Neben Berichten über erfolgreiche Aktionen muß auch vom finanziellen Engpaß der Kinderkrippe Kenntnis genommen werden. Die langjährige Präsidentin der Kinderkrippe, Frau Berti Hänni, tritt leider von ihrem Amt zurück. – 2. Vortrag der Aargauischen Frauenzentrale zum Jahr der Behinderten: im Hotel Ochsen spricht die behinderte Schriftstellerin Ursula Eggli zu einer unerwartet großen Zuhörerschar. – 3. Im Hotel Haller findet die erste Generalversammlung des VELB (des Vereins ehemaliger Lenzburger Bezirksschüler und -schülerinnen) statt. Im zweiten Teil des Abends bietet Heiner Ammann kabarettistische Unterhaltung dar. – 9. Einwohnerratssitzung: Nach der Inpflichtnahme von Hans Wegmann (sp), der Rolf Glanzmann ablöst, bewilligt der Rat einen Kredit von Fr. 145 000.– für die Erweiterung des Gas-Mitteldrucknetzes in die Industriezone Lenzhard. Nach ausführlicher Diskussion genehmigt er die neue Bauordnung mit Zonenplan mit 29 : 1 Stimmen. – Im Restaurant Feldschlösschen wird der «Verein Pro Jugendhaus» gegründet. – 10. Mit Schulschlußfeier im Lenzhardschulhaus und Zensur in der Stadtkirche geht das Schuljahr zu Ende. – Im Muusloch gastiert das Marco-Zappa-Ensemble auf Einladung des Folkklubs. – 11. Ein Fest für ein Jugendhaus findet im Kirchgemeindehaus statt. Auf dem Programm stehen Darbietungen eines Pantomimen und einer Volkstanzgruppe sowie Auftritte zweier Rockgruppen. Im Anschluß an dieses Fest wird von einer Gruppe Jugendlicher die Malagakellereien gestürmt und «besetzt». – 11. In der Galerie Brättligäu wird die Ausstellung mit Zeichnungen, Farbradierungen und Objekten von Bruno Landis und Peter Marmet eröffnet (bis 9. Mai). – 15. Nachdem einige

Jugendliche die Malagakellereien besetzt haben, werden sie von einer anderen Gruppe junger Leute kurzerhand «hinausgeworfen». – 17. Werke von J. S. Bach, Böhm und Vivaldi werden von Walter Häfliger, Violoncello, und Ernst Döbeggger, Orgel, in der Stadtkirche dargeboten. – 21. Lenzburg hat eine neue Attraktion, die besonders die «Nachtschwärmer» freut: das Dancing «Schlössli» öffnet seine Tore und bietet täglich bis 2 Uhr früh Unterhaltung. Der neue Besitzer des Restaurants Feldschlössli hat das ehemalige Sali zu einem Nachtlokal umgebaut. – 24. Die Volkstanzgruppe zeigt ihr Können auf dem Platz vor dem Laden der Städtischen Werke am Graben. – 26. Der Büro-Neubau der Firma Schwarz und Co. AG., Stahlhandel, wird feierlich eingeweiht. – 27. Im Café West zeigt Bruno Märki aus Suhr bis am 30. Mai seine Ölbilder aus Südfrankreich. – 29. Die Kinderkleiderbörse der Lenzburger Frauen ist wiederum ein voller Erfolg. – 30. Auf der Schützenmatte und in der Gewerbeschule Neuhaus wird die AG 81 (Aargauische Berufs-, Gewerbe- und Landwirtschaftsschau) eröffnet. Diese große Ausstellung dauert 10 Tage und bringt viele Tausend Besucher nach Lenzburg. Die Stadt droht dementsprechend im Verkehr zu ersticken.

### *Verschiedenes*

Für die Durchführung weiterer Renovationsarbeiten am Schloß wird ein Hochkran installiert, der erst 1984, nach Abschluß der wesentlichen Umbauarbeiten, wieder demontriert wird. – Marlies und Hansruedi Hächler-Gruner übernehmen das Restaurant Burg-  
halde als neue Besitzer. – Verschiedene Klassen der Oberstufe treten zum Schuljahres-  
schluß mit Theater und Ausstellungen an die Öffentlichkeit.

† in Lenzburg: am 29. Meier-Tanner Frieda, 1891, von und in Dintikon.

† auswärts: am 8. Setz-Grob Katharina, 1898, von Dintikon, in Lenzburg, gestorben in Aarau; 14. Salm-Häusler Margarite, 1908, von und in Lenzburg, gestorben in Aarau; 17. Brack-Link Anna Karolina, 1896, von Effingen, in Lenzburg, gestorben in Suhr; 18. Lenzin-Loosli Frieda, 1894, von Oberhof, in Lenzburg, gestorben in Suhr; 23. Baumann Ernst, 1924, von und in Lenzburg, gestorben in Aarau; 30. Meier Alfred Rudolf, 1903, von Wimmis, in Lenzburg, gestorben in Aarau.

### **Mai**

3. Eine weitere Bachkantate wird in der reformierten Kirche kommentiert und aufgeführt. Ernst Wilhelm und der Musikverein sowie verschiedene Solisten (Katharina Marti, Sopran, Verena Piller, Alt, Hans Müller, Tenor, und Markus Fricker, Baß) verhelfen dem Werk zu einer glanzvollen Aufführung. – 5./6. Beim Schwimmbad gastiert der Zirkus Royal. – 6. VHL: Wiederum beginnen die beliebten Jazzgymnastikkurse von Margrit Aerni im Kirchgemeindehaus. – 8. Die Hausfrauen dürfen sich freuen: ab heute findet wieder der geschätzte Freitags-Wochenmarkt im alten Gemeindesaal statt. – 9. Der Aktivspielplatz «Spitzcheri» nimmt seinen Betrieb mit einem Eröffnungsfest wieder auf. Er bietet den Kindern jeden Mittwoch- und Samstagnachmittag Gelegenheit, aktiv zu werden. – FPL und SVP laden zu einer Besichtigung des Altersheims ein, und zugleich wird über den geplanten Neubau des Pflegeheims orientiert. In der Galerie Rathausgasse findet die Vernissage zur Ausstellung von Hans Rudolf Strupler statt. – 10. Das Kammerorchester von Edmond de Stoutz, Zürich, gibt zwei glanzvolle Konzerte auf Schloß Lenzburg. Im Rahmen von «675 Jahre Stadtrecht Lenzburg» wird die «Schloßbilder-Musik» von Peter Mieg uraufgeführt. – Die AG 81 schließt ihre Tore. Mit ihrem reichen Angebot an Ständen, ihren vielseitigen Veranstaltungen und Abendunterhaltungen war sie ein großer Erfolg. – 16. Das Arbeitszentrum für Behinderte öffnet seine Türen, damit sich die Öffent-

lichkeit ein Bild davon machen kann, wie Behinderte leben, arbeiten und betreut werden. Erfreulich viele Besucher machen von dieser Gelegenheit Gebrauch. – Der Sommer hält endgültig Einzug. Sichtbare Zeichen dafür sind der Geranienmarkt im alten Gemeindesaal und die Eröffnung des Schwimmbades. – 16./17. Die 7. Lenzburger Sporttage können zwar keine neuen Beteiligungsrekorde verzeichnen, sind aber trotz teilweise unfreundlichem Wetter ein großer Erfolg. Auf den Wilmatten werden am 17. zugleich die Seetaler Leichtathletik-Einkampfmeisterschaften durchgeführt. – 20. Zum aktuellen Thema «Gleiche Rechte für Mann und Frau» referiert Frau Dr. Regula Frei-Stolba vor der Versammlung der aargauischen Freisinnigen Frauengruppen. – Eine von rund 400 Personen unterzeichnete Petition wird dem Stadtrat überbracht. Nachdem ein Kind auf der Aarau-straße überfahren wurde, fordern die Unterzeichner, daß der Spielplatz im Bereich der Wohnblöcke besser gegen die Straße abgesichert werde. – 21. Einwohnerratssitzung: Die Entschädigungen für den Stadtrat werden für die Amtsperiode 1982/85 erhöht. Nebst zwei Bauabrechnungen wird auch die Erneuerung der Heizung der Angelrain-Schulanlage genehmigt. Die Anschaffung eines Tanklöschfahrzeuges für die Feuerwehr und der Verkauf von Industrieland in den Engelmatten werden gutgeheißen. Eine Motion betreffend Unterstützung der Dopo-Scuola wird an den Stadtrat überwiesen. – Der Maimarkt zieht bei schönem und warmem Wetter viele Besucher an. – 22.–24. Bereits ist in der Mehrzweckhalle wieder eine Ausstellung zu sehen, nämlich die 23. SWIFA der WIR-Kreisgruppe Aargau. Eröffnet wird die Messe von Regierungsrat Dr. Jörg Ursprung. – 23. Die Galerie Brättligäu zeigt in einer neuen Ausstellung Plastiken und Reliefs von Erika Leuba und Aquarellbilder von Hans Anliker. Dank schönem Wetter kann die Vernissage zu einem Fest auf dem Kronenplatz werden. – 27. Der Uraufführung von «Poesie und Musik» mit Ruedi Häusermann, René Bardet, Martin Schütz und Tini Hägler im Kirchgemeindehaus ist ein großer Erfolg beschieden. – 30. Die «Jugendbewegung Lenzburg» demonstriert für ein Jugendhaus und die Erhaltung der Malagakellereien, für welche ein Abbruchgesuch vorliegt. Ein anschließendes Fest auf dem Metzplatz verläuft – vielen Befürchtungen zum Trotz – ruhig und friedlich.

† in Lenzburg: am 30. Huwyler-Meier Marie, von Bünzen, in Lenzburg.

† auswärts: am 8. Dietschy Marcel, 1915, von Lenzburg, in La Neuveville; 8. Müller Jean Albert, 1894, von Lenzburg, in Orbe; 12. Spataro Elvis, 1974, Italiener, in Lenzburg, gestorben in Aarau; 14. Schneider-Grüninger Helene Maria, 1891, von und in Lenzburg, gestorben in Suhr; 26. Leutwyler Henri Emile, 1898, von Reinach und Couvet, in Lenzburg, gestorben in Aarau; 27. Von Känel-Messerli Marie, 1917, von Aeschi, in Lenzburg, gestorben in Aarau.

## Juni

5. Die Aufrichtefeier für den Werkhof des Bauamtes und der Städtischen Werke vereinigt eine große Anzahl von Gästen. – 6. Die Brass-Band Imperial Lenzburg lädt zu ihrem traditionellen Pfingstkonzert in die Aula der Gewerbeschule ein. – 13. Der Skiclub Lenzburg feiert seinen 50. Geburtstag mit einem großen Fest auf dem Schloß. – Vom 13.–28. Juni werden in den Wilmatten die Aargauischen Tennismeisterschaften ausgetragen. – 15. Die Stadtmusik konzertiert am Fliederweg und beim Blumenrain. – 16. Ein Überholmanöver auf der vorübergehend zweispurig geführten Autobahn N1 beim Rastplatz Lenzburg fordert einen Toten und einen Schwerverletzten. – 17. Nun wissen die Lenzburger genau, was es geschlagen hat! Die Uhr der reformierten Kirche wird nun elektrisch gesteuert und erhält zusätzlich einen Viertelstundenschlag. – 20. Der Flohmarkt der vereinigten Frauenverbände im alten Gemeindesaal ergibt einen Reinerlös von Fr.

10 000.– zu Gunsten der Kinderkrippe. – Die Handelsschule KV (wie das ehemalige Berufsschulhaus jetzt heißt) wird feierlich eingeweiht. Im Beisein von Erziehungsdirektor Dr. Arthur Schmid feiert eine illustre Festgemeinde den geglückten Umbau des ehemaligen Hünerwadelschen Handelshauses. – 21. Unter dem Titel «Die Römer im Aargau» führt die VHL die Reihe der beliebten Eintage-Exkursionen fort. Alfred Huber leitet die Reise durch den Kanton. – 21. Die Feuerwehr rückt aus, um einen Balkonbrand im Westquartier zu löschen. – 21.–27. Die Sommerfestspiele auf dem Schloß bringen ein künstlerisches Ereignis ersten Ranges. Lessings Stück «Nathan der Weise» wird als Jubiläums-Inszenierung gleich sechsmal gegeben. – 25. Einwohnerratssitzung: Die Lenzburger Rechnung, die mit einem Überschuß von 1,451 Mio Franken abschließt, wird mit Freude genehmigt. Sowohl der Rechenschaftsbericht der Gemeinde sowie derjenige der Städtischen Werke werden ausführlich diskutiert und dann einstimmig gutgeheißen. Der Überschuß soll für Abschreibungen, für das Schloß und für die Renovation des alten Gemeindegemeinschafts verwendet werden. Der Rat bewilligt einen Kredit von 2 Mio Franken an den Bau des Pflegeheims, das als Erweiterung des bestehenden Altersheims gebaut werden soll. Hingegen wird das Begehren für ein Lagergebäude auf der Schützenmatte zurückgewiesen. – 26. Die «Freunde der Lenzburg» schenken dem Schloß eine prächtige neue Lenzburger-Fahne. – Die «Badener Maske» gastiert auf dem Metzplatz mit dem Theaterstück «Scapino». – An der Aarauerstraße eröffnet die Autoservice AG ihren Neubau. – 27./28. Der Reitverein Lenzburg führt auf der Schützenmatte seine traditionelle Springkonkurrenz durch. – Das Jubiläum «60 Jahre Lenzburger Naturfreunde» wird in der Clubhütte auf der Gislifluh während zwei Tagen ausgiebig gefeiert. – 28. Die Lenzburger Turner kehren vom Kantonalturfest in Gränichen als Sieger der 1. Stärkeklasse und damit als Kantonal-Turnfest-Sieger heim. – 29. Die Ortsbürgergemeindeversammlung fällt eine folgenschweren Entscheid: Mit großem Mehr beschließt sie, das «Seifi-Areal», welches die Stimmbürger der Einwohnergemeinde «verschmähten», zu erwerben. – Am gleichen Abend beschließt die römisch-katholische Kirchgemeinde den Ankauf der Hitachi-Liegenschaft an der Bahnhofstraße. Sie soll zu einem Pfarreizentrum umgebaut werden.

### *Verschiedenes*

Im Café West sind «Visiones de Guatemala», Bilder des Auslandschweizers Walter Peter Koller, zu sehen. Die Ausstellung dauert bis am 12. Juli. – In der Galerie Stadtbibliothek wird eine Ausstellung Schweizerischer Berufs- und Volkstheaterplakate aus der Zeit von 1890 bis 1930 gezeigt. – Am Bleicherain eröffnet Frau Elisabeth Lätsch einen Second-hand-shop für Damenmode. – «Lenzburger Brunnen und Quellen» heißt das prächtige Buch, das soeben erschienen ist. Die Verfasser sind Edward Attenhofer und Hermann Hauri.

† in Lenzburg: am 16. Schwarz Max Werner, 1903, von und in Lenzburg; 16. Rothenanger Werner, 1929, von Bowil, in Lotzwil; 28. Säuberli Edwin, 1901, von Teufenthal, in Lenzburg.

† auswärts: am 3. Bertschinger Anna Olga, 1891, von und in Lenzburg, gestorben in Niederwil; 5. Dietschi-Winteler Emilie, 1910, von Lenzburg, in Schleithelm; 8. Hirter Heinrich, 1920, von Mühlethurnen, in Lenzburg, gestorben in Aarau.

### **Juli**

1. Franz Frey löst Daniel Hediger als Lenzburger Grundbuchverwalter ab. – 5. Die stimmungsvolle Jugendfestserenade des Musikvereins kann im Schloßhof genossen werden. Eine große Zuhörerschaft lauscht den Klängen des Orchesters unter der Leitung von



Ernst Wilhelm. – 9. Erstmals wird am Tag vor dem Jugendfest ein Fußballmatch Schüler-Lehrer ausgetragen. Mit der musikalischen Hauptprobe, dem Zapfenstreich-Umzug und dem Platzkonzert vor dem Rathaus nimmt dann das traditionelle Programm seinen Verlauf. – 10. Ein prächtiges Jugendfest können die Lenzburger feiern: zwar läßt ein heftiges Gewitter am Abend die Festteilnehmer ins Trockene flüchten, doch die Morgenfeiern können bei strahlendstem Sonnenschein durchgeführt werden. In der Stadtkirche spricht Adrian Roth, auf dem Platz am Graben wendet sich Marianne Hediger an die Mittelstufenschüler, und auf dem KV-Schulhausplatz erzählt Menga Siegrist-Bucher eine Geschichte für die Kleinen. – 11. Der «Metschg-Platsch-Plausch 81», der ja schon zur Jugendfesttradition gehört, lockt viele Zuhörer an, die ein reichhaltiges Programm verschiedenster Musikgruppen genießen können. – 12. Ungewöhnlich viele Lenzburger zieht es zum Nachjugendfest auf die Schützenmatte. Nach dem verregneten Jugendfestabend kann der neue Tanzboden nun richtig genossen werden, und das verschobene Feuerwerk setzt einen glanzvollen Schlußpunkt hinter das schöne Wochenende. – 31. Das Figurentheater von Hansueli Trüb aus Abtwil gibt ein Gastspiel in unserem ruhigen Städtchen. Gespielt wird die Erzählung «Iwan der Dummling» von Tolstoi.

### *Verschiedenes*

Der Bereich Poststraße-Graben wird umgestaltet und soll grüner und wohnlicher werden. Der Gehweg wird mit Grünrabbatten von der Fahrbahn abgetrennt und zum Teil gepflästert statt asphaltiert. – Mario und Ingrid Spada-Lüscher eröffnen am Bleicherain einen Laden mit frischen italienischen Teigwarenspezialitäten.

† in Lenzburg: am 20. Hausherr-Vötsch Maria, 1909, von Zürich und Rottenschwil, in Lenzburg; 27. Angelini Elvezio, 1918, von und in Lenzburg.

† auswärts: am 1. Caroli Erminio, 1911, von Holderbank, in Lenzburg, gestorben in Aarau; 1. Merz-Kieser Rosa Mina, 1920, von Menziken, in Lenzburg, gestorben in Aarau; 3. Urech-Huber Gertrud Mathilde, 1907, von Lenzburg und Hallwil, in Aarau; 5. Suter Kurt Heinrich, 1910, von Seon, in Lenzburg, gestorben in Aarau; 8. Baumann Kurt, 1931, von Lenzburg und Mülligen, in Luzern; 13. Kieser Rudolf, 1949, von und in Lenzburg, gestorben in Aarau; 13. Anderes Konrad, 1887, von Sulgen und Engishofen, in Lenzburg, gestorben in Suhr; 16. Schäfer-Müller Frieda, 1890, von Aarau, in Lenzburg, gestorben in Erlinsbach; 18. Mazzolino-Bächler Käthi, 1905, von und in Lenzburg, gestorben in Brugg; 30. Urech Hans, 1897, von Hallwil, in Lenzburg, gestorben in Aarau.

### **August**

1. Wie gewohnt findet die Bundesfeier beim schön geschmückten Burghaldenhaus statt. Dr. Martin Meyer spricht zu etwa 120 Zuhörern; eine Bläsergruppe der Stadtmusik gibt der Feier den passenden Rahmen. – 14. «Weiber, List und Tücke» heißt das herrliche Stück, das auf dem Schloß Premiere hat und riesigen Applaus erntet. Die Jubiläumsfeier «675 Jahre Stadtrecht Lenzburg» erhält durch diese Eigeninszenierung des Lenz-Burg-Theaters einen glanzvollen Höhepunkt. Parallel zu den Aufführungen im Schloß zeigt die Galerie Stadtbibliothek eine Ausstellung zum Thema «Die ganze Welt ist Bühne». – 15. Das prächtige Sommerwetter veranlaßt rund 2000 Besucher, zu Ehren des Stadtjubiläums am Schloßfest teilzunehmen, das von verschiedenen Vereinen gemeinsam organisiert wird. Das Fest wird ein großer Erfolg, und beinahe drohen Speise und Trank «auszugehen». Musik und Tanz und die schöne Sommernacht lassen die Festgemeinde bis zum frühen Morgen ausharren. – 16. Die 2. Mundharmonika-Matinee lockt nur wenige Stunden nach dem Schloßfest wieder rund 1000 Fans auf das Schloß. Am Nachmittag geht das

Schloßfest mit einem Familienprogramm weiter, und das Lenz-Burg-Theater beschließt das Wochenende mit einer weiteren glanzvollen Aufführung seines Schwankes. – 30. Der ATV Lenzburg organisiert den 4. Kantonalen Satus-Sporttag auf den Sportanlagen Wil-matten. Bei prächtigem Spätsommerwetter kämpfen gegen 500 Turner und Turnerinnen um gute Plazierungen.

### *Verschiedenes*

Bis Ende September zeigt Rainer Vontobel, Baden, seine Acryl-Bilder im Café West. – Im Bodenfeld ist ein neuer Bauernhof entstanden. Die Gemüsebauernfamilie Schneider kann ihre gut gelungene Siedlung einweihen.

† in Lenzburg: am 10. Zobrist-Knecht Anna Ida, 1901, von Hendschiken, in Lenzburg; 13. Irmiger Walter, 1894, von Lenzburg und Menziken, in Lenzburg.

† auswärts: am 2. Spengler Verena Elisabeth, 1898, von Lenzburg, in Bern; 5. Wilhelm Johann Anton, 1908, von Uffikon, in Lenzburg, gestorben in Hunzenschwil; 7. Zimmermann-Solai Teresa, 1909, von Wohlenschwil, in Lenzburg, gestorben in Aarau; 11. Bertschinger-Chevalley Alberte Andrée, 1913, von Lenzburg, in Villars-sur-Glâne; 12. Scheuber-Rigol Mercedes Antonia, 1905, von Wolfenschießen, in Lenzburg, gestorben in Aarau; 14. Häusler Nicolas, 1973, von Lenzburg, in Avry-sur-Matran FR; 22. Hochstraßer Max Friedrich, 1894, von und in Lenzburg, gestorben in Aarau; 31. Hauser Heinrich Ernst, 1899, von Wädenswil, in Lenzburg, gestorben in Aarau.

## September

5. Zwischen zwei Vernissagen kann der Kunstfreund einmal mehr wählen. In der Galerie Rathausgasse wird die Ausstellung zum 75. Geburtstag des Malers und Komponisten Peter Mieg eröffnet, und die Galerie Brättligäu zeigt Malerei und Zeichnungen von Peter Willen. – 6. Ein Sonntag mit einem reichhaltigen Programm: Bei einer Stimmbeteiligung von nur 27,6 Prozent werden alle vier bisherigen Stadträte in ihrem Amt bestätigt: Rolf Klauenbösch (sp), Hans K. Gloor (fpl), Werner Wälti (svp), Albin Härdi (fpl). Neu gewählt wird Otto Fischer (sp) anstelle des zurücktretenden Dr. Hans Theiler. – Mit erfreulicher Deutlichkeit wird dem Projekt für die Erweiterung des Altersheims durch eine Pflegeabteilung zugestimmt. – Bereits zur 4. Morgenmusik in der Reihe «Die kommentierte Bachkantate» laden Chor und Orchester des Musikvereins ein. Solisten sind Katharina Marti, Sopran, Susanna Beck, Alt, Viktor Husi, Tenor, Maja Basler, Flöte. Erläutert und dirigiert wird die Kantate von Ernst Wilhelm. Auch Peter Miegs Geburtstag wird musikalisch gefeiert: im Rittersaal musiziert das Ljubljana-Streichtrio zusammen mit dem Flötisten Bruno Meier zu Ehren des Jubilars. – Der VELB (Verein ehemaliger Lenzburger Bezirksschüler) lädt zu einem Familien- und Wandertag ein. Drei verschiedene Wanderungen in und um Lenzburg stehen zur Auswahl. Anschließend trifft man sich zu Mittagessen und gemütlichem Beisammensein beim Bezirksschulhaus. – 8. Bei einem Rangiermanöver im Bahnhof Lenzburg kommt es zu einem Unfall. Wegen einer falschen Weichenstellung fährt ein Rangierzug auf abgestellte Wagen auf. Ein Arbeiter wird verletzt. – 10. Die Badener Maske gastiert mit «Dr. Fauscht», einer Mundartbearbeitung des Stückes von J. W. Goethe. – Einwohnerratssitzung: Ins Lenzburger Bürgerrecht aufgenommen werden Dr. Hans Theiler und Familie und Thomas Kutschera. Der Rat bewilligt einen Kredit von 1,076 Mio Franken für den Neubau der Kanalisation Kronenplatz-Brättligäu-Schloßgasse-Stadtgäßli und stimmt dem Kauf von zwei Gabelstaplern für das Bauamt zu. Eine Spezialkommission für den Umbau der alten Burghalde in ein Heimatmuseum wird gewählt, und eine Motion betreffend das Verbot von Alkohol- und Tabakreklame an Pla-



katwänden wird überwiesen. Vizeammann Albin Härdi beantwortet zwei Anfragen betreffend Sicherheit der Kinder im Straßenverkehr und Einbau eines Liftes auf dem Schloß. – 12. Das 3. Pintebrüeder-Fußballturnier im «Stadion» Walkematt wird zu einem gemütlichen Sportfest. Gewinner werden die «Tschütteler» des Skiclubteams. – 13. Im Radio-Wortturnier auf Schloß Lenzburg fechten der «Einheimische» Pepe Lienhard und der österreichische Liedermacher Reinhard Fendrich miteinander. – In Olten messen sich Mannschaften von rund 70 Turnvereinen aus der ganzen Schweiz im Sektionsturnen. In der Kategorie Sektionsbodenturnen gelingt es der Kunstturnerriege des Turnvereins Lenzburg, den Titel des Schweizermeisters zu erringen. – Im «Bachhof» wird eingebrochen. Die Täter würgen Türschlösser ab, durchsuchen die Räumlichkeiten und lassen den Inhalt verschiedener Kassen mitlaufen. – 17. Der Samariterverein kann während der Blutspendeaktion den 15000. Spender begrüßen und ihm ein Geschenk überreichen. – Im Kronensaal beginnt der Reigen der Herbst- und Wintermodeschauen der Lenzburger Geschäfte. Damit wird allen Leuten klar: der Sommer ist endgültig vorbei! – 18.–20. Auf dem Schwimmbad-Parkplatz schlägt der Circus Olympia sein Zelt auf. – 19. Das Jugendspiel und die Stadtmusik konzertieren auf dem Metzplatz. Die Firma Bauknecht AG weiht ihr neues Verwaltungsgebäude festlich ein. – 26. Mit einem tollen Fest wird die umgebaute Römersteinhütte eingeweiht. Bei Speis und Trank, gestiftet von den Ortsbürgern, verbringen über 300 Lenzburger einen unterhaltsamen Nachmittag im Wald. Im Rahmen der Einweihungsfeier kann dem Oberförster Niklaus Lätt zum 25jährigen Arbeitsjubiläum gratuliert werden. – 27. Bei einer Stimmbeteiligung von 31,8% werden Albin Härdi (fpl) zum neuen Stadtmann und Rolf Klauenbösch (sp) zum Vizeammann für die kommenden vier Jahre gewählt. Von den 11 Kandidaten für die Schulpflege werden erst deren fünf gewählt. Es sind dies: Hans K. Gloor (bisher), Dr. Viktor Koller (bisher), Kurt Schneider (neu), Martha Urech (bisher) und Otto Gautschi (bisher). – Im Rittersaal des Schlosses wird von den Chören der Kantonsschule Wettingen unter der Leitung von Ruth Fischer und dem CH-Tanztheater das Werk «Carmina Burana» von Carl Orff aufgeführt. – Die Lenzburger Jungtambouren ertrommeln sich am 8. Jungtambouren- und Pfeiferfest den ausgezeichneten 5. Rang.

#### *Verschiedenes*

Während der ersten Herbstferienwoche führt der Elternverein auf dem Spielplatz «Spitzcheri» eine Spielaktion durch. – An der Kirchgasse eröffnen die drei jungen Geschäftsfrauen Janette Lehmann, Ruth Eisen und Beatrice Zraggen ein «Gschänklädeli» mit dem hübschen Namen «s'Himmelrych».

† in Lenzburg: am 6. Brunner-Hämmerli Seline, 1893, von und in Lenzburg; 9. Hunkeler Johann, 1909, von und in Rain; 11. Schwarz-Bamert Meta, 1915, von Rüfenach und Villigen, in Lenzburg; 16. Gisler Theodul, 1911, von Bürglen, in Lenzburg; 16. Roth-Häusler Theresia Paulina, 1912, Deutsche, in Lenzburg; 17. Rohr-Wernli Hulda, 1887, von Staufen, in Lenzburg.

† auswärts: am 1. Roth Robert Hans, 1907, von Lenzburg, in Bern; 8. Hirt-Hofmann Friederike, 1896, von Münchenbuchsee, in Lenzburg, gestorben in Aarau; 12. Müller Ernst, 1897, von Lenzburg, in Niederlenz; 15. Hauser-Welte Josephina, 1905, von Trasadingen, in Lenzburg, gestorben in Baden.

Susanne Moser-Renold